



# Ministero della Salute

Direzione Generale per l'Igiene e la Sicurezza  
degli Alimenti e la Nutrizione

Ufficio 2

Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

Assessorati alla sanità delle Regioni e  
Province Autonome di Trento e  
Bolzano  
Servizi Veterinari

E p.c.

Associazioni di Categoria  
Settore carne

## **Oggetto: chiarimenti sull'uso dei certificati concordati con USDA per export verso gli USA di carne suina e prodotti a base di carne suina**

In relazione a quanto indicato in oggetto, si allega alla presente la tabella con l'indicazione dei certificati sanitari che devono essere utilizzati per l'export di prodotti a base di carne suina verso gli USA a seconda della matrice alimentare e delle condizioni sanitarie del luogo in cui risiedono gli stabilimenti coinvolti nel processo produttivo (dentro o fuori la Macroregione Italiana riconosciuta da USDA come indenne da MVS).

L'uso di certificati non previsti dalla tabella potrebbe comportare il blocco delle partite inviate ed inoltre mettere in dubbio l'efficienza dell'autorità competente italiana nel rispettare i requisiti addizionali statunitensi, pertanto il rispetto di quanto indicato in allegato è tassativo.

Si precisa che le presenti disposizioni sono frutto di una revisione di quanto previsto dall' *Animal Product Manual* di APHIS sottoposta ad una valutazione d'impatto condotta dallo scrivente ufficio in collaborazione con le associazioni di categoria e i servizi veterinari locali e per la quale non sono stati segnalati elementi di criticità.

Si pregano gli Enti in indirizzo di favorire la massima diffusione delle informazioni sopra riportate  
Cordiali Saluti.

IL DIRETTORE UFFICIO 2 DGISAN

\*F.to Pietro Noè

### *Referente/Responsabile del procedimento:*

Nicola Santini

e-mail [n.santini@sanita.it](mailto:n.santini@sanita.it)

Anna Beatrice Ciorba

e-mail [ab.ciorba@sanita.it](mailto:ab.ciorba@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993"

Prodotto	Area di produzione	Origine materia prima	Certificati		
			US C01 <sup>i</sup>	US C02 <sup>ii</sup>	US C03 <sup>iii</sup>
Prodotti cotti diversi da mortadella e cotechino	In Macroregione	Italia		✓	
		EU			✓
		Italia/EU			✓
	Fuori dalla Macroregione		✓ Annex C		
Mortadella	In Macroregione	Italia	✓ Annex D	✓	
		EU	✓ Annex D		✓
		Italia/EU	✓ Annex D		✓
	Fuori dalla Macroregione		✓ Annex D		
Cotechino (thermally processed – commercially sterile)	In Macroregione	Italia	✓ Annex E	✓	
		EU	✓ Annex E		✓
		Italia/EU	✓ Annex E		✓
	Fuori dalla Macroregione		✓ Annex E		
Pork-Filled Pasta Products	In e Fuori dalla Macroregione		✓ Annex H		
Prosciutti stagionati >400 gg <b>DOP</b> (bone in – boneless)	In Macroregione	Italia	✓ Annex A		
	Fuori dalla Macroregione	Italia	✓ Annex A		
Prosciutti stagionati >400 gg <b>DOP</b> (sliced)	In Macroregione	Italia	✓ Annex A e G		
	Fuori dalla Macroregione	Italia	✓ Annex A e G		
Prodotti stagionati > 400 gg (bone in – boneless)	In Macroregione	Italia	✓ Annex A	✓	
		EU	✓ Annex B		✓
	Fuori dalla Macroregione	Italia	✓ Annex A		
		EU	✓ Annex B		
Prodotti stagionati > 400 gg (sliced)	In Macroregione	Italia	✓ Annex A e G	✓	
		EU	✓ Annex B e G		✓
	Fuori dalla Macroregione	Italia	✓ Annex A e G		
		EU	✓ Annex B e G		
Prodotti stagionati < 400 gg	In Macroregione	Italia		✓	
		EU			✓
		Italia/EU			✓
	Fuori dalla Macroregione	Italia	✓ Annex F		
		EU	✓ Annex F		

<sup>i</sup> [Certificato ufficiale di ispezione per prodotti a base di carne \(9 CFR 94.17\)](#)  
[Official meat - inspection certificate for meat food products \(9 CFR 94.17\)](#)

<sup>ii</sup> [CERTIFICATO UFFICIALE DI ISPEZIONE PER CARNI FRESCHE, SOTTOPRODOTTI DELLA MACELLAZIONE E PRODOTTI A BASE DI CARNE \(materia prima proveniente dall'Italia\)](#)  
[OFFICIAL MEAT - INSPECTION CERTIFICATE FOR FRESH MEAT, MEAT BY - PRODUCTS AND MEAT FOOD PRODUCTS \(raw meat originating from Italy\)](#)

<sup>iii</sup> [CERTIFICATO UFFICIALE DI ISPEZIONE PER CARNI FRESCHE, SOTTOPRODOTTI DELLA MACELLAZIONE E PRODOTTI A BASE DI CARNE \(materia prima proveniente da Stati Membri dell'UE diversi dall'Italia\)](#)  
[OFFICIAL MEAT - INSPECTION CERTIFICATE FOR FRESH MEAT, MEAT BY - PRODUCTS AND MEAT FOOD PRODUCTS \(raw meat originating from EU Member States other than Italy\)](#)